

# Declarație de conformitate UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, SUA, declară că următoarele aparate:

Nr. model	Nr. serie	Descrierea produselor	Detaliiere în factură
03606	405680000 și Sus	Unitate de tracțiune Reelmaster 5410-D	REELMASTER 5410-D [T4F W/ROPS]
03607	405680000 și Sus	Unitate de tracțiune Reelmaster 5510-D	REELMASTER 5510-D [T4 FINAL]
03674	403430001 și Sus	Unitate de tracțiune Reelmaster 5010-H	REELMASTER 5010-HYBRID
03679	405700000 și Sus	Unitate de tracțiune Reelmaster 5610-D	REELMASTER 5610-D 4WD (T4 FINAL)

Se conformează următoarelor directive:

2000/14/CE (zgomot), 2006/42/CE (Directiva privind mainile), 2014/30/UE (CEM)

Fiecare model listat a fost evaluat conform următoarelor standarde și/sau altor acte normative:

EN ISO 5395-1:2013 + A1:2018

EN ISO 5395-3:2013 + A1:2017 + A2:2018

EN 55012: 2007 + A1: 2009

EN 61000-6-2:2005 + AC:2005

De asemenea, următoarele accesorii/echipamente se conformează directivelor menționate mai jos atunci când sunt instalate în conformitate cu instrucțiunile privind modelele listate mai sus:

Model	Descriere	Directivă
Accesorii/dispozitive atașate pentru modelele 03606 și 03674		
03618	Cuțit vertical	2006/42/CE
03621	Unitate de tăiere RR DPA cu 8 lame	2006/42/CE
03623	Unitate de tăiere FSR DPA cu 11 lame	2006/42/CE
Accesorii/dispozitive atașate pentru modelul 03606		
03624	Unitate de tăiere DPA Edge Series pentru cilindru radial cu 11 lame	2006/42/CE
Accesorii/dispozitive atașate pentru modelele 03607, 03674 și 03679		
03619	Cuțit vertical	2006/42/CE
03638	Unitate de tăiere RR DPA cu 8 lame	2006/42/CE
03639	Unitate de tăiere FSR DPA cu 8 lame	2006/42/CE
03641	Unitate de tăiere FSR DPA cu 11 lame	2006/42/CE
Accesorii/dispozitive atașate pentru modelele 03607 și 03679		
03643	Unitate de tăiere DPA Edge Series pentru cilindru radial cu 11 lame	2006/42/CE
Accesorii/dispozitive atașate pentru modelele 03606, 03607 și 03679		
104-1478	Set greutate roată	2006/42/CE
Accesorii/dispozitive atașate pentru modelele 03606, 03607 și 03674		
03416	Set co flexibil compact	2006/42/CE
03655	Set CrossTrax	2006/42/CE
03667	Set scaun cu suspensie pneumatică	2006/42/CE

Model	Descriere	Directivă
Accesorii/dispozitive atașate pentru modelul 03674		
03616	Cutie TREX	2006/42/CE
03628	Set complet, 12,7 cm	2006/42/CE
03629	Set complet, 17,8 cm	2006/42/CE
03647	Set complet, 12,7 cm	2006/42/CE
03649	Set complet, 17,8 cm	2006/42/CE
03634	Unitate de tăiere DPA cu 8 lame, 12,7 cm (cilindru radial)	2006/42/CE
03635	Unitate de tăiere DPA cu 11 lame, 12,7 cm	2006/42/CE
03636	Unitate de tăiere DPA cu 8 lame, 17,8 cm (cilindru radial)	2006/42/CE
03637	Unitate de tăiere DPA cu 11 lame, 17,8 cm (cilindru radial)	2006/42/CE
03656	Set complet hibrid CrossTrax	2006/42/CE
31311	Set tergătoare de parbriz	2006/42/CE, 2014/30/UE
31329	Set geamuri din policarbonat	2006/42/CE
31330	Set geamuri din sticlă	2006/42/CE
31509	Set de balize luminoase	2006/42/CE, 2014/30/UE
31596	Set de lumini de lucru LED	2006/42/CE, 2014/30/UE
Accesorii/dispozitive atașate pentru modelul 03679		
03684	Cuțit vertical	2006/42/CE
03404	Set de finisare, partea dreaptă	2006/42/CE
03403	Set finisare, partea stângă	2006/42/CE
03408	Set de perii rolă, 17,8 cm	2006/42/CE
03409	Set de perii rolă, 17,8 cm, cu set de finisare	2006/42/CE
03696	Unitate de tăiere DPA cu 8 lame	2006/42/CE
03697	Unitate de tăiere DPA cu 11 lame	2006/42/CE



Model	Descriere	Directivă
03693	Unitate de tăiere DPA cu 11 lame	2006/42/CE
30552	Parasolar universal	2006/42/CE
110-8030	Set extensie ROPS	2006/42/CE
110-8804	Ventilator ROPS răcire parte superioară	2006/42/CE
110-8860	Set ROPS cu 2 locuri	2006/42/CE

Model	Descriere	Directivă
03247	Ventilator de răcire pentru operator	2006/42/CE, 2014/30/UE
03248	Panou de comandă	2006/42/CE, 2014/30/UE
03415	Set coș Flex	2006/42/CE
03611	Set extensie ROPS cu 2 locuri	2006/42/CE
30669	Parasolar universal alb	2006/42/CE
30671	Parasolar universal rou	2006/42/CE
138-2700	Set de lumini de lucru	2006/42/CE, 2014/30/UE
138-2699	Set de balize luminoase	2006/42/CE, 2014/30/UE

Accesorii/dispozitive atașate pentru toate modelele

Date pentru Directiva privind zgomotul emis de echipamente (2000/14/CE, 2005/88/CE):

Model	Clasificare	Lăime de tăiere (cm)	Putere sonoră măsurată (dBA)	Putere sonoră garantată (dBA)	Turaie motor (rpm)
03606	Mașină de tuns iarba	254	102	103	3000
03607	Mașină de tuns iarba	254	102	103	3000
03674	Mașină de tuns iarba	254	99	100	3000
03679	Mașină de tuns iarba	254	103	104	3000

Determinată în conformitate cu standardul ISO 11094:1991.

Evaluarea conformității: Anexa VIII

Organism notificat: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Prezenta declarație a fost emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului.

Subiectul declarației este în conformitate cu legislația de armonizare aplicabilă a Uniunii Europene.

Certificat:



Tom Langworthy  
 Director inginerie  
 8111 Lyndale Ave. South  
 Bloomington, MN 55420, USA  
 Octombrie 17, 2022

Reprezentant autorizat:

Marcel Dutrieux  
 Manager European Product Integrity  
 Toro Europe NV  
 Nijverheidsstraat 5  
 2260 Oevel  
 Belgium

# Declaraie de confidenialitate SEE/MB

## Utilizarea datelor dumneavoastră cu caracter personal de către Toro

The Toro Company („Toro”) vă respectă intimitatea. Când achiziionai produsele noastre, putem colecta anumite date cu caracter personal care vă aparțin direct de la dumneavoastră sau prin intermediul distribuitorului local Toro. Toro utilizează aceste date pentru a-i îndeplini obligațiile contractuale, cum ar fi înregistrarea garanției dumneavoastră, procesarea revendicării dumneavoastră de garanție sau pentru a vă contacta în cazul rechemării produselor, i în scopul derulării de activități economice legitime, cum ar fi măsurarea gradului de satisfacție a clienților, îmbunătățirea produselor noastre sau oferirea de informații despre produse care v-ar putea interesa. Toro poate partaja informațiile dumneavoastră cu filialele, societățile afiliate, distribuitorii sau alți parteneri de afaceri în legătură cu aceste activități. De asemenea, putem dezvălui datele dumneavoastră cu caracter personal în condițiile prevăzute de lege sau pentru vânzări, achiziții sau fuziuni. Nu vom vinde informațiile dumneavoastră cu caracter personal niciunei alte companii în scop comercial.

## Păstrarea datelor dumneavoastră cu caracter personal

Toro va păstra datele dumneavoastră cu caracter personal atâta timp cât sunt necesare pentru scopurile menționate anterior i în conformitate cu prevederile legale. Pentru mai multe informații despre perioadele aplicabile pentru păstrarea datelor, contactați-ne la [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## Obligațiile Toro privind securitatea

Datele dumneavoastră caracter personal pot fi procesate în SUA sau într-o altă ară în care legislația pentru protecția datelor cu caracter personal este mai puțin strictă decât în ara dumneavoastră. Ori de câte ori transferăm datele dumneavoastră cu caracter personal în afara ării dumneavoastră, vom lua măsurile prevăzute prin lege pentru a asigura un nivel adecvat de securitate pentru protejarea datelor dumneavoastră i pentru a ne asigura că sunt procesate în sigurană.

## Acces i corectare

Aveți dreptul să corectai i să revizuiți datele dumneavoastră cu caracter personal, să refuzați sau să restricționați procesarea datelor dumneavoastră. Pentru aceasta, contactați-ne la [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Dacă aveți nelămuriri cu privire la modul în care Toro procesează informațiile dumneavoastră, vă rugăm să ni le transmiteți direct. Rețineți că cetățenii ărilor membre UE au dreptul să depună reclamații la Autoritatea pentru protecția datelor cu caracter personal.

# EU Specifications

## Date privind alimentarea, greutatea și vibrațiile mașinii

Model	Putere nominală (kW)	Greutate maină‡ (kg)	Nivel de vibrații la mână/bra (m/s <sup>2</sup> )*			Vibrații la nivelul întregului corp (m/s <sup>2</sup> )*	
			Mâna stângă	Mâna dreaptă	Marjă de eroare	Nivel	Marjă de eroare
03606	27,5	1250	0,98	0,66	0,5	0,31	0,15
03607	27,5	1350	0,98	0,66	0,5	0,31	0,15
03674	18,5	1.259	0,4	0,4	0,2	0,23	0,11
03679	32,4	1.300	0,7	0,8	0,4	0,46	0,23

‡Cu rezervoare goale în configurație de operare normală

\*Determinată în conformitate cu standardul EN ISO 5395-1:2013

## Date privind nivelul de zgomot al mainii

Model	Putere acustică (dBA) <sup>1</sup>	
	Nivel	Marjă de eroare
03606	86	1
03607	86	1
03674	81	1
03679	89	1

<sup>1</sup>Niveluri medii, măsurate la nivelul poziției operatorului, determinate în conformitate cu EN ISO 5395-1:2013.







**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.